

**Popis výrobků**  
**Erzeugnisbeschreibung**

Spotřebič na plynná paliva s přerušovačem tahu, k připojení ke komínu s přirozeným tahem (provedení B<sub>11</sub>) nebo s uzavřeným spalovacím okruhem s vodorovným vyústěním a přirozeným tahem (provedení C<sub>11</sub>).

Das Heizgerät für Gasbrennstoffe mit einem Zugunterbrecher, für Anschluß an Kamin mit dem natürlichen Zug (Ausführung B<sub>11</sub>) oder mit einem geschlossenen Verbrennungskreis mit einer waagerechten Mündung und mit dem natürlichen Zug (Ausführung C<sub>11</sub>).

Provedení Ausführung	Připojovací přetlaky [mbar] Anschlußüberdrücke [mbar]	Kategorie výrobků Erzeugniskategorien	Země určení Bestimmungsländer
B <sub>11</sub> nebo oder C <sub>11</sub>	20	I <sub>2H</sub>	AT, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, GB, GR, IE, IT, LT, LV, NO, PT, SE, SI, SK
	20	I <sub>2E</sub>	DE, LU, PL
	30	I <sub>3B/P</sub>	CY, CZ, DK, EE, FI, GR, HU, IT, LT, LV, MT, NL, NO, SE, SI, SK
	36	I <sub>3B/P</sub>	PL
	50	I <sub>3B/P</sub>	AT, DE, HU
	20, 36	II <sub>2E3B/P</sub>	PL
	20, 50	II <sub>2E3B/P</sub>	DE
	20, 30	II <sub>2H3B/P</sub>	CZ, DK, EE, FI, GR, IT, LT, LV, NO, SE, SI, SK
20, 50	II <sub>2H3B/P</sub>	AT	

Strojírenský zkušební ústav, s.p.  
Hudcova 58b, 621 00 Brno, CZ  
tel.: +420 541 120 111  
fax: +420 541 211 225  
E-mail: szu@szutest.cz  
http://www.szutest.cz





## CERTIFIKÁT ES PŘEZKOUŠENÍ TYPU EG-BAUMUSTERPRÜFBESCHEINIGUNG

podle ES směrnice pro spotřebiče plyných paliv 90/396/EHS  
laut der EG-Gasgeräte-Richtlinie 90/396/EWG

Číslo **E-37-00755-03-rev. 1**  
Nummer

Držitel certifikátu - Výrobce  
Zertifikatsbesitzer - Hersteller

KVART - CZ, s.r.o.  
Liboš 98, 783 13 Štěpánov  
Česká republika - Tschechische Republik

Identifikační číslo výrobků  
Erzeugnis-Identifikationsnummer

**CE-1015BO0123**

Výrobky  
Erzeugnisse

Kamna konvekční na zemní plyn a propan-butan  
Konvektionsöfen für Erdgas und Propan-Butan

Typové označení  
Typenbezeichnung

VAFKY 2.5; VAFKY 3.4; VAFKY 4.7

Obchodní označení  
Geschäftsbezeichnung

HM 2.5; HM 3.4; HM 4.7

Popis výrobků  
Produktbeschreibung

je uveden na 2. straně  
angeführt auf Seite 2

Podklad pro vydání certifikátu  
Grundlage  
für Bescheinigungsausstellung


Závěrečný protokol č. 30-4283 ze dne 2004-06-25  
Abschlußbericht Nr. 30-4283 vom 2004-06-25

Strojírenský zkušební ústav potvrzuje, že výše uvedené výrobky splňují základní bezpečnostní požadavky směrnice 90/396/EHS (nařízení vlády č. 22/2003 Sb.).

Die Prüfanstalt der Maschinenbauindustrie bezeugt, dass die o.a. Erzeugnisse den grundlegenden Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 90/396/EWG (der Regierungsverordnung Nr. 22/2003 Slg.) entsprechen.

Brno 2004-06-25



  
Dipl. Ing. Petr Mašek  
ředitel - Direktor